

UN CADOU SPECIAL PENTRU:

.....

CU MULT DRAG, DIN PARTEA:

.....





Aprecieri pentru această carte

Influența scrierilor lui Sarah Young nu poate fi ignorată. Mesajul ei este ca o oază în mijlocul pustiului, iar cuvintele ei stâmpără setea noastră spirituală.

—MAX LUCADO, pastor și autor de cărți de succes.



Sunt profund recunoscătoare pentru modul în care Dumnezeu a lucrat în viața mea și în viețile celor pe care îi iubesc prin intermediul acestei cărți extraordinare. Revin cu plăcere să citesc în ea meditația zilei.

—SHAUNA NIEQUIST, autoarea cărților de succes *Savurează și Prezență mai presus de perfecțiune*.



Un prieten mi-a oferit în urmă cu câțiva ani cartea *Chemarea lui Isus* și de atunci a devenit o parte esențială a timpului meu devoțional zilnic.

—KATHIE LEE GIFFORD, cunoscută pentru talentul ei în scris, muzică și actorie i ca prezentatoare a emisiunii *The Today Show*.



Chemarea lui Isus a fost o sursă profundă de inspirație în călătoria mea zilnică alături de Isus. Am descoperit această carte acum trei ani și de atunci am oferit numeroase exemplare prietenilor și familiei, sperând că le va fi la fel de folositoare cum mi-a fost mie. Această carte surprinde în mod perfect iubirea lui Cristos pentru noi și o exemplifică temeinic pe baza Scripturii.

—SEAN LOWE, autorul cărții *For the Right Reasons*.



Chemarea lui Isus ilustrează cu simplitate puterea Cuvântului lui Dumnezeu de a ne oferi putere zilnică pentru nevoile noastre cotidiene. Această carte este cu adevărat remarcabilă și ne îndeamnă să rămânem în părățsie cu Isus în orice moment

—ROBERT MORGAN, autorul cărților de succes *Then Sings My Soul* și *The Red Sea Rules*, precum și pastor la Donelson Fellowship.



Mesajul zilnic din Scriptură mă încurajează să Îl caut pe Dumnezeu în atât de multe aspecte ale vieții mele. Meditațiile lui Sarah Young mă ajută să înțeleg faptul că Dumnezeu este prezent în mine în permanență, doar eu trebuie să fiu conștient de prezența Lui și să ascult de vocea Duhului Sfânt.



Citesc cu plăcere selecția zilnică de versete biblice și mesajul lui Dumnezeu din Scriptură mă cercetează și îmi vorbește specific pentru fiecare moment din viața mea. Sarah Young își folosește darul de scriitoare pentru a-i ajuta pe oameni să se apropie de Dumnezeu și să caute prezența și îndrumarea Lui.



Chemarea lui Isus este o oază de încurajare și inspirație în aceste vremuri tumultuoase. Experiențele ei cu Domnul pot fi o bună îndrumare pentru timpul personal de părtășie zilnică în prezența lui Dumnezeu



Fiecare meditație însoțită de versete din Biblie oferă încurajare și speranță. Chiar dacă trăirile autoarei nu sunt aceleași cu trăirile mele de fiecare zi, Cuvântul lui Dumnezeu mă motivează și mă pregătește pentru ziua ce-mi stă înaintea.



Mesajul cărții lui Sarah Young face timpul meu de rugăciune mai rodnic și mai semnificativ. Îmi place în mod deosebit modul în care închinarea și recunoștința sunt încorporate în fiecare mesaj motivațional al zilei. Cele trei pasaje biblice incluse în fiecare zi adaugă profunzime timpului de părtășie cu Dumnezeu.

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

YOUNG, SARAH

Chemarea lui Isus : 365 de meditații cu istorisiri reale de viață / Sarah

Young. - Oradea : Scriptum, 2023

ISBN 978-606-031-165-2

EDIȚIE ANIVERSARĂ, ÎNTR-O NOUĂ TRADUCERE, REVIZUITĂ ȘI ADAUGITĂ

Meditații pentru fiecare zi a anului

Sarah Young



Chemarea lui Isus

BUCURĂ-TE DE PACE ÎN PREZENȚA LUI

INCLUDE O SECȚIUNE CU ISTORISIRI DIN VIAȚA LUI SARAH YOUNG
ȘI A CITITORILOR EI



Editura Scriptum®
Oradea

Originally published in U.S.A. under the title
Jesus Calling
by Sarah Young

by Thomas Nelson, a registered trademark of
HarperCollins Christian Publishing, Inc., Nashville, TN

© 2004, 2011, 2014 Sarah Young
All Rights Reserved.

Published by arrangement with HarperCollins Christian Publishing, Inc.

Ediția în limba română, publicată cu permisiune, sub titlul
Chemarea lui Isus
de Sarah Young

© 2023 Editura Scriptum®
str. Simion Bărnuțiu nr. 2, 410204 Oradea - Bihor, România
Tel./Fax/Robot: 0259-457.428
E-mail: scriptum@scriptum.ro
Pagina web: WWW.SCRIPTUM.RO

Toate drepturile rezervate asupra prezentei ediții în limba română.
Prima ediție în limba română.

Cu excepția situațiilor când se specifică altfel, toate citatele biblice folosite provin din NTR – Noua traducere românească a Bibliei. Citatele biblice notate VDC provin din traducerea Dumitru Cornilescu revizuită. Alte traduceri ale Bibliei folosite: AMP – Amplified Bible, AMPC – Amplified Bible, Classic Edition, ESV – English Standard Version, EXB – Expanded Bible, KJV – King James Bible, MSG – The Message, NASB – New American Standard Bible, NIV – New International Version, NKJV – New King James Version, NTL – New Living Translation, RSV – Revised Standard Version, TLB – Living Bible.

*Orice reproducere sau selecție de texte din această carte
este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Scriptum, Oradea.*

ISBN 978-606-031-165-2

Tiparul executat în U.E.

Dedic această carte, Chemarea lui Isus, mamei mele; încurajările ei m-au inspirat să perseverez în scrierea ei, arătându-și aprecierea în diverse moduri, toate înduioșătoare. Ținea manuscrisul cărții lângă patul ei, ca să poată citi meditația zilei în fiecare dimineață. Odată, pe când se afla departe de casă, m-a rugat să îi trimit prin fax meditațiile zi de zi. După ce a plecat acasă, în urma unui cancer necruțător, am găsit fragmente din carte copiate de ea într-un jurnal. Mama mea s-a rugat pentru mine în permanență, inclusiv în anii mei de rebeliune și și-a deschis inima în fața acestor scrieri motivaționale ale mele. Din păcate, nu a reușit să-și împlinească dorința ei de a scrie cărți pentru copii. Dar, într-un fel, ea a scris – prin mine – această carte.

Mulțumesc, Nani! Moștenirea ta trăiește.





Prefață

Chemarea lui Isus este un jurnal de călătorie cu Isus pe parcursul unui an, o colecție de 365 de meditații zilnice cu versete biblice care te vor motiva să-ți trăiești viața în prezența sfântă a lui Isus Cristos. Cartea a fost publicată în mai multe ediții în limba engleză și o versiune a fost tradusă anterior și în limba română.

Ediția de față este una aniversară, revizuită și adăugită, ce include și o secțiune de istorisiri din viața lui Sarah Young și unele împărtășite de cititorii ei de-a lungul anilor, deși este important de menționat că e vorba doar de o mică parte dintre mărturiile primite. Scopul principal al acestora este să sublinieze puterea de vindecare sufletească și transformare a lui Dumnezeu, care se manifestă prin Cuvântul Său.

Biblia abundă în relatări din viața marilor oameni din poporul lui Dumnezeu, iar Mântuitorul, Isus Însuși, a utilizat frecvent parabole în învățăturile Sale, parabole care pătrundeau în inimile și mințile oamenilor. Textul biblic prezintă personajele într-un mod autentic, fără a masca luptele, slăbiciunile, povara sau temerile acestora. O parte semnificativă din conținutul Scripturii a fost redactată de regele David și apostolul Pavel; amândoi au comis greșeli și au săvârșit păcate grave, totuși Dumnezeu i-a folosit pentru a realiza lucruri mărețe în Numele Său. Petru, de asemenea, a negat de trei ori că-L cunoaște pe Cristos, dar ulterior a devenit liderul Bisericii din Ierusalim. Mai mult decât atât, el a scris două epistole remarcabile de încurajare pentru creștinii aflați în suferință. În plus, există relatări precum cea a lui Iov, un om drept care a suferit pierderi grele, dar a păstrat cu hotărâre speranța în Dumnezeu.

Citind astfel de relatări emoționante din Biblie, suntem încurajați să recunoaștem puterea iertării uimitoare și a iubirii răscumpărătoare pe care Domnul le oferă celor care Îl caută. Experiența lui Petru, care a început să se scufunde din cauza micimii credinței sale în timp ce mergea pe apă spre Domnul Isus, ne oferă speranța că și



noi putem primi iertare și restaurare atunci când ne „scufundăm“ din cauza preocupărilor noastre excesive legate de circumstanțele vieții și neglijăm prezența mântuitoare a Domnului Isus.

Chemarea lui Isus te poate ajuta să găsești bucuria de a parcurge fiecare zi ghidat de învățătura lui Isus, iar provocările, slăbiciunile, greutățile și fricile tale își vor găsi alinarea în dragostea Lui mântuitoare. Disciplina zilnică de a te încredința în brațele Mântuitorului tău va face din timpul petrecut alături de Domnul o experiență plină de pace în prezența Lui.

În timp ce citești această carte, ești încurajat să reflectezi asupra propriului parcurs de viață. Dacă Îi aparții Domnului Isus, tu ești lucrarea Lui (Efeseni 2:10) și El lucrează în mod extraordinar în desfășurarea evenimentelor din viața ta. Prin urmare, este benefic să te apropii de Domnul Isus și să explorezi Cuvântul Său, mai ales în momentele dificile.

Chemarea lui Isus a fost concepută ca un dialog direct între Isus Cristos și destinatarul său, reprezentând astfel o inițiativă inovatoare în transmiterea învățăturilor divine. Cu toate acestea, este crucial să subliniem că nici această carte, nici oricare alt text de proveniență umană nu pot avea pretenția că dețin autoritatea, mângâierea, îndrumarea și asigurarea pe care le oferă Scriptura, iar meditațiile din paginile acestei cărți au rolul de a călăuzi cititorul către înțelegerea directă a mesajului lui Isus Cristos, constituind astfel doar un punct de referință către acest scop.

Sarah Young era cunoscută pentru modestia ei și pentru faptul că evita atenția publicului, dar lucrarea ei, *Chemarea lui Isus*, este considerată de *The Daily Beast* „Bestsellerul evanghelic“.

Cu câteva săptămâni înainte de publicarea în limba română a acestei ediții aniversare, Sarah Young a încetat din viață în 31 august 2023, în locuința ei din Brentwood. Avea 77 de ani.

Editura Scriptum



Cum a luat naștere

Chemarea lui Isus

Chemarea lui Isus a fost concepută într-un context deosebit de solicitant și perturbator din viața mea. Locuiam cu familia în Melbourne, Australia, unde slujeam ca misionari. Am susținut eforturile soțului meu, Steve, de a înființa prima biserică japoneză din Melbourne, în timp ce propriul meu angajament era dedicat consilierii femeilor australiene într-un mic centru creștin de consiliere. Aceste femei pe care le consiliam proveneau din medii abuzive extrem de dificile și trăiau în stări de captivitate spirituală deprimante. Steve și cu mine eram deopotrivă preocupați să-i ajutăm pe oameni să iasă din întunericul în care se aflau și să-i ghidăm către lumina lui Dumnezeu, dar pentru aceasta familia noastră a fost supusă unui război spiritual intens. Prin urmare, am adus rugăciuni zilnice pentru protecția noastră.

Îmi amintesc ziua în care una dintre clientele mele de consiliere, o victimă a incestului, a început să-și amintească abuzul ritualic, o formă de închinare satanistă ce implică supunerea victimelor (de multe ori, copii mici) la diverse acte de tortură diabolică și umilire. Cu mult curaj, pacienta mea și cu mine am pătruns, în rugăciune, în întunericul acestor amintiri.

Pe parcurs, a devenit evident că ea suferea de tulburare de personalitate multiplă, cunoscută în prezent sub denumirea de tulburare disociativă de identitate. Am participat la seminarii specializate privind abordarea și tratamentul acestei tulburări, iar pacienta a răspuns bine la terapie. Experiențele sale de abuz erau ample și îngrozitoare, dar era o credincioasă puternică și a găsit o vindecare notabilă în relația ei cu Isus.

Mai târziu, mi-au fost repartizate alte paciente cu tulburări de personalitate multiplă ca rezultat al abuzului ritualic. Cu toate că



nu eram expertă în acest domeniu, femeile grav afectate cu care am lucrat și-au găsit cu adevărat vindecarea în cadrul ședințelor de consiliere. Conștientizam că nu eram specializată să tratez astfel de cazuri, dar am continuat să le ofer consiliere cu o profundă implicare în rugăciune.

În timp ce mă confruntam cu aceste cazuri dificile, am descoperit că unii dintre cei mai apropiați prieteni ai mei din Australia erau implicați într-un cult secret. În mijlocul suferinței și a nevoii mele, am căutat refugiu în relația mea cu Isus. Începeam ziua devreme, înaintea tuturor din familia mea, pentru a avea mai mult timp cu Domnul. Isus devenise stâlpul meu de susținere, iar momentele petrecute în rugăciune și meditație asupra Scripturii erau de neprețuit.

Chiar dacă țineam jurnale de rugăciune de mulți ani, am adoptat o abordare nouă - nu doar să înregistrez rugăciunile mele, ci și să "ascult" vocea lui Dumnezeu și să notez ceea ce simțeam în inima mea. După cum scrie J.I. Packer în *Your Father Loves You* [Tatăl tău te iubește] „Dumnezeu ne-a creat ca ființe raționale și ne călăuzește mintea pe măsură ce reflectăm în prezența Lui.“ Această abordare nouă a transformat timpul meu de tăcere într-o experiență mai semnificativă ca niciodată. Eram conștientă că scrierile mele nu erau inspirate divin – doar Scriptura are această calitate – dar ele m-au ajutat să mă apropiu mai mult de Isus. A fost o modalitate minunată de a mă întări în Domnul (1 Samuel 30:6).

În anul următor, o pacientă care trecuse prin terapia pentru abuz ritualic a avut o recădere gravă. Cathy (pseudonim) a răspuns inițial foarte bine la tratament, până când a decis să reia contactul cu familia ei de origine – cei care o abuzaseră crunt și nu-și recunoscuseră niciodată faptele lor. În ciuda sfatului meu, Cathy i-a contactat și a căzut din nou sub influența lor. În scurt timp, a căzut într-o depresie profundă și a început să aibă gânduri sinucigașe. A fost internată în spital, timp de peste o lună, iar membrii familiei ei au vizitat-o frecvent, ceea ce n-a făcut decât să-i alimenteze sentimentele ei suicidale.



Într-o dimineață, Cathy a sunat să-mi spună că a fost externată din spital și că era speriată. M-a întrebat dacă poate veni să mă viziteze a doua zi. Cu toate că aveam programări și planuri deja făcute, am acceptat cu inimă deschisă.

A doua zi, dimineața, am ajuns la birou și am așteptat-o, dar am observat că nu mai apărea. Am încercat să o sun, dar nu am primit răspuns. Am contactat o prietenă de-ale ei, care mi-a dezvăluit că Cathy era într-o stare foarte gravă. La momentul externării, a primit de la spital o cantitate mare de antidepresive și ea luase o supradoză, la scurt timp după ce a ajuns acasă. M-am rugat cu toată puterea pentru Cathy, dar, din păcate, nu s-a mai recuperat niciodată. Inima mea era sfâșiată.

Câteva săptămâni mai târziu, directorul centrului de consiliere mi-a comunicat că membrii familiei care o abuzaseră brutal pe Cathy intenționau să mă dea în judecată, atât pe mine, cât și pe spital. Poliția a venit la locuința mea și am fost nevoită să furnizez o copie a notelor mele de consiliere. Eram profund îngrijorată, deoarece aveam cunoștința de mai multe cazuri în care creștini fuseseră închiși pe nedrept în Australia. Unul dintre cele mai notorii cazuri a fost cel al lui Lindy Chamberlain, care fusese condamnată pe nedrept pentru uciderea bebelușului ei de nouă săptămâni. Ea a petrecut trei ani în închisoare înainte ca această greșeală judiciară să fie corectată. (Filmul *Un țipăt în noapte*, care a avut-o în rolul principal pe Meryl Streep, a fost bazat pe povestea ei). Nu s-a întâmplat nimic în perioada imediat următoare, astfel că ne-am întors în SUA pentru anul programat de concediu.

Eram neliniștită cu privire la întoarcerea în Melbourne, cu atât mai mult cu cât un prieten australian care ne colecta corespondența în timpul absenței noastre ne-a spus că ar fi înțelept să nu ne mai întoarcem. Avertismentul lui a amplificat considerabil frica mea. Cu toate acestea, biserica japoneză avea nevoie de slujirea lui Steve, așa că în cele din urmă ne-am hotărât să revenim, având încredere în Domnul că El mă va ocroti.



Ne-am întors la Melbourne pe 1 ianuarie și am căutat să nu ies prea mult în evidență, sperând că totul se va liniști. Dar, în Vinerea Mare, când am ridicat telefonul, am auzit o voce profundă și autoritară întrebând dacă sunt Sarah Young. Am confirmat, iar persoana respectivă m-a întrebat dacă am primit o citație pentru a depune mărturie în ancheta privind cazul lui Cathy. Cu o sinceritate debordantă am răspuns că nu primisem nicio citație, iar anxietatea m-a cuprins atât de puternic, încât abia puteam să vorbesc. În continuare, persoana respectivă mi-a comunicat că citația respectivă a fost oricum anulată, deoarece familia lui Cathy ajunsese la un acord cu spitalul în timpul negocierilor, astfel că nu se mai intenționa să fie formulate acuzații împotriva mea. Teroarea care mă copleșise a dispărut brusc, înlocuindu-se cu un sentiment de ușurare și bucurie!

Viața mea s-a liniștit după acest episod, iar eu am continuat să țin jurnal, agățându-mă de Isus și bucurându-mă de prezența Lui. Mult timp am scris gânduri atât de personale încât nu îndrăzneam să le împărtășesc cu nimeni, nici măcar cu Steve. Cu toate acestea, la trei ani după ce am început această formă de ținere a unui jurnal, perspectiva mea a suferit o schimbare semnificativă. Am studiat un ghid și meditații personale bazate pe pasajul în care Isus l-a chemat pe Petru să meargă pe apă (Matei 14:22-33). Una dintre întrebările din acest ghid de studiu suna astfel: „La ce te cheamă Isus acum?” În acel moment, în adâncul ființei mele, am primit răspunsul la această întrebare: scrie o carte. Aveam convingerea fermă că aceasta era direcția indicată de Dumnezeu pentru mine, și această convingere a rămas solid ancorată în inima mea.

Am alocat o dimineață pe săptămână pentru scris. Eram increzătoare că Dumnezeu dorea să scriu ceva destinat publicării, chiar dacă nu știam încă exact despre ce va fi vorba. Inițial, am început să scriu o autobiografie, începând cu întoarcerea mea la Domnul. Însă, pe măsură ce timpul a trecut, am început să mă gândesc să împărtășesc din ceea ce scrisesem în jurnalele mele de rugăciune.

Atunci când am început să scriu în aceste jurnale personale, nu



aveam nicio intenție să le public. Cu toate acestea, mi-am dat seama că aceste însemnări ar putea să ajute pe alții să se apropie de Isus, așa cum m-au ajutat pe mine. Așa că, am început să organizez notițele din jurnalul meu de lecturi zilnice. În același timp, am continuat să scriu gânduri noi și reflecții. Întreg procesul de finalizare a manuscrisului mi-a luat trei ani. Am încredințat manuscrisul unei prietene din Nashville, care l-a revizuit și îmbunătățit din mai multe puncte de vedere. Ulterior, am trimis lucrarea la mai multe edituri. Deși câteva au fost interesate, niciuna nu mi-a oferit un contract de publicare.

În 2001, am făcut pasul să ne mutăm în Perth, în vestul Australiei, și am renunțat să mai caut un editor. Totuși, am continuat să mă rog în fiecare zi pentru ca voia lui Dumnezeu să se împlinească. În 2003, fără să știu, un prieten din Nashville a distribuit o copie a manuscrisului meu unui prieten comun, a cărui soție lucra la o editură creștină. Manuscrisul a fost bine primit de către echipa executivă a editurii în urma analizei.

La doi ani și jumătate după mutarea noastră în Perth, am primit un e-mail de la editor, exprimându-și interesul pentru cartea mea. Primul e-mail al editorului a sosit pe 11 decembrie 2003. În jurnalul meu, „Chemarea lui Isus“, din ziua respectivă am găsit un mesaj venit „la momentul potrivit“. Se referea la aducerea visurilor noastre la Dumnezeu și așteptarea ca El să le transforme în realitate. A fost un răspuns minunat după mulți ani de rugăciune și am fost încurajată de modul în care s-a ivit această oportunitate. Când am încetat să mai caut un editor, Dumnezeu mi-a adus unul, fără ca eu să depun vreun efort semnificativ.

Zece zile mai târziu, pe 21 decembrie, am primit o ofertă oficială într-o scrisoare scrisă de mână pe hârtie. Încă o dată, meditația din jurnalul „Chemarea lui Isus“ a fost uimitor de relevantă și încurajatoare. Primul paragraf spunea:

Planul Meu pentru viața ta se desfășoară înaintea ta.
Uneori, drumul pe care călătorești poate părea blocat sau se



deschide atât de încet, încât simți că trebuie să încetinești. Apoi, la momentul potrivit, calea dinaintea ta se clarifică dintr-odată – fără niciun efort din partea ta. Lucru după care tu ai tânjit și pentru care te-ai zbătut, Eu ți-l ofer gratuit, pur și simplu ca pe un dar. Ești copleșit de ușurința cu care lucrez în lume și întrezărești puterea și slava Mea.

Chemarea lui Isus a fost publicată în octombrie 2004. Această carte a fost scaldată în rugăciune ani de zile înainte de vedea lumina tiparului. Odată ce a fost publicată, am început să mă rog zilnic pentru cititori – și continui să mă rog și acum. Consider că este un privilegiu minunat să mă rog pentru cititorii mei și fac din asta o prioritate în fiecare dimineață. Așa că, atunci când deschizi cartea mea, iubite cititor, amintește-ți că rugăciunile mele te însoțesc. Dar, cel mai important, amintește-ți că Isus este cu tine!

Am fost întrebată cum a reușit *Chemarea lui Isus* să atingă atât de mulți oameni cu nevoi atât de diverse. Cred că se datorează faptului că mesajul ei îi ajută pe oameni să se apropie de Isus. El ne cunoaște pe fiecare dintre noi, în mod intim, și ne întâlnește exact acolo unde suntem – în mijlocul multor nevoi. Mă uimește să văd cum Dumnezeu împletește *Chemarea lui Isus* în viețile unui grup atât de divers de cititori și într-o varietate atât de mare de circumstanțe. Pe măsură ce L-am urmărit făcând acest lucru, de-a lungul anilor, am fost tot mai uimită de măreția Lui infinită!

Biblia este fundamentul vieții mele. Prin urmare, am adăugat mai mult de 150 de versete noi la această ediție aniversară. Sper ca această ediție revizuită și adăugită a cărții *Chemarea lui Isus* să îmbogățească timpul tău de părtășie cu Isus.

Rugăciunea mea este ca Domnul să continue să folosească mesajul ei pentru a binecuvânta, ajuta, întări, mângâia și încuraja cititorii.

Nădăjduiesc că această ediție aniversară să te apropie tot mai mult de Isus.

— Sarah Young



Introducere

Am experimentat pentru prima oară prezența lui Dumnezeu într-o împrejurare de o frumusețe covârșitoare. Mă aflam în Franța, la studii, în comunitatea creștină L'Abri, dintr-un mic sat din Alpi. L'Abri este o organizație creștină evanghelică, inițiată în Elveția de Francis și Edith Schaeffer. În timpul șederii mele în comunitatea L'Abri, am explorat adesea împrejurimile de basm unde locuiam. Era o iarnă târzie și soarele de amiază era suficient de cald cât să stau la plajă, dar stratul gros de zăpadă nu permitea dezghețarea. Lumina strălucitoare care se reflecta din zăpada de un alb pur îmi curăța mintea de întunericul care o ținuse captivă atâția ani.

Zi de zi urcam un deal abrupt, pentru a mă bucura de o priveliște ce-mi încânta sufletul. Odată ajunsă în vârful dealului, îmi scăldam privirile într-o panoramă de o frumusețe desăvârșită. Dedesubt era satul care devenise casa mea. Privit de la această înălțime, satul era dominat de o biserică cu turlle înalte. Dacă mă întorceam cu 180 de grade, vedeam lacul Geneva departe, jos de tot, strigându-mi salutări în razele de soare refractate. Când îmi ridicam privirea, vârfurile de gheață ale munților Alpi mă copleșeau. Mă întorceam roată-roată, absorbind cât de mult posibil cu doi ochi și o minte finită.

Ca fiică de profesor universitar, am fost încurajată să citesc cât de mult pot și să gândesc critic. Am obținut diploma de licență în filosofie de la Colegiul Wellesley și eram aproape de finalul masteratului în dezvoltarea copiilor la Universitatea Tufts. Cu câteva luni înainte, fratele meu m-a rugat să citesc *Evadare din rațional* a lui Francis Schaeffer. Spre marea mea surprindere și încântare, acea carte mică mi-a răspuns la întrebări pe care le considerasem fără răspuns. Ce m-a atras către acest loc pur, neîntinat, a fost tocmai integritatea intelectuală a cărților lui Schaeffer. Eram în căutarea absolutului, a adevărului de neclintit – o temelie pe care să-mi construiesc viața.



La scurt timp după ce m-am instalat în casă alături de alți studenți, o consilieră din cadrul filialei elvețiene a L'Abri, a venit să stea de vorbă cu unii dintre noi. Am intrat cu oarece sfială în cameră și ea m-a rugat să închid ușa. Nici nu am apucat bine să mă așez, că m-a și întrebat: „Ești creștină?” I-am răspuns că nu sunt sigură; îmi doream într-un fel să fiu creștină, dar nu înțelegeam cu adevărat de ce aveam nevoie de Isus. M-am gândit că a-L cunoaște pe Dumnezeu ar putea fi suficient. Și-apoi m-a întrebat pe neașteptate: „De ce nu te poți ierta pe tine însăși?” Această întrebare m-a pus față în față cu starea inimii mele și am înțeles atunci nevoia mea de Isus – nevoia ca El să mă salveze de păcatele mele. Ulterior, după ce am rămas singură în cameră, L-am rugat pe Isus să-mi ierte păcatele și să-mi fie Dumnezeu-Mântuitor.

Într-o seară, am părăsit căldura cabanei noastre confortabile pentru a mă plimba singură pe munții înzăpeziți. Am intrat într-o zonă împădurită și m-am simțit vulnerabilă și uluită de frumusețea calmă ce se întrezărea la lumina lunii. Când inspiram, simțeam aerul rece și uscat care parcă îmi străpungea plămâni. Ajunsesem într-o zonă deschisă și m-am oprit din mers. Timpul părea că stă în loc, în vreme ce mă minunam copleșită de împrejurimi – pur și simplu m-am scufundat în frumusețea acestui loc.

Am devenit conștientă de o Prezență minunată și răspunsul meu involuntar a fost să șoptesc: „Dulce Isuse“. Această experiență a prezenței lui Isus a fost mult mai personală decât răspunsurile intelectuale pe care le căutasem. Mă găseam în prezența Creatorului universului – Cel care este *calea, adevărul și viața* (Ioan 14:6).

În anul următor, după ce m-am întors în Statele Unite, am avut parte de o experiență asemănătoare, în care am simțit profund prezența lui Isus. Eram răvășită în acea perioadă din cauza destrămării unei relații de iubire prețioase și mă întrebam dacă a fi creștin avea vreo importanță în economia vieții mele.

Pe atunci lucram ca scriitor tehnic în Virginia. Șeful meu mi-a sugerat să particip la o conferință în Atlanta. Am acceptat cu



supunere, dar m-am cazat la hotel fără entuziasm. Singură în camera mea, am simțit că mă scufund în valuri de dezolare. Așa că am ieșit din cameră și am început să mă plimb fără nicio țintă pe străzile din Atlanta, încercând să scap de singurătate. M-am uitat la niște cărți de pe un stand stradal și am fost atrasă de cartea *Dincolo de noi înșine*, de Catherine Marshall. După ce m-am întors în camera de hotel și am început să citesc din carte, parcă nu mă mai simțeam singură. Am îngenuncheat lângă pat, în acea cameră banală, și am simțit din nou acea prezență copleșitoare de pace și iubire. Știam că Domnul Isus era cu mine și că El a înțeles durerea inimii mele. Era, fără îndoială, același „Dulce Isus“ pe care Îl întâlnisem în splendoarea înzăpezită a Alpilor.

În următorii șaisprezece ani, am trăit ceea ce mulți oameni ar putea considera o viață creștină exemplară. Am fost la Covenant Theological Seminary în St. Louis, unde am obținut o diplomă de master în consiliere și studii biblice. Atunci l-am întâlnit pe soțul meu, Steve, misionar în Japonia, ce reprezenta cu entuziasm a treia generație de misionari din familia sa. După absolvire, am slujit două mandate de câte patru ani în Japonia la plantarea mai multor biserici. În timpul primului mandat, ni s-a născut o fetiță, iar în perioada de concediu dintre primul și al doilea mandat ni s-a născut un băiețel. Ne aflam pe atunci în Statele Unite. După cel de-al doilea mandat, ne-am întors pentru o perioadă de trei ani în SUA. Am locuit în Atlanta, unde Steve păstora o biserică japoneză locală, iar eu am obținut o diplomă la Universitatea de Stat din Georgia.

Am făcut practică în această perioadă de pregătire la un centru de consiliere creștină din zona Atlanta. Eram încântată să pot să slujesc femeilor care au găsit vindecarea în Cristos. De asemenea, eram recunoscătoare pentru soțul meu bun și iubitor și pentru cei doi copii încântători pe care îi aveam; erau cele mai mari bucurii ale vieții mele. În acești șaisprezece ani am experimentat intens prezența lui Isus în repetate rânduri.

Eram pregătită să încep o nouă etapă în călătoria mea spirituală cu un nou elan stârnit de studierea cărții, *Rămâneți în Cristos*, de



Andrew Murray. Ideea centrală a acestei cărți este că prezența lui Dumnezeu este menită să fie o experiență continuă pentru creștini. Murray subliniază importanța petrecerii timpului în solitudine cu Dumnezeu, într-o comuniune liniștită și neîntreruptă.

Am început să citesc cartea într-un moment destul de provocator din viața mea. În acea perioadă, așteptam să primim vizele de rezidență permanentă în Australia pentru a putea începe o biserică printre japonezii care locuiau în Melbourne. Renunșasem la slujba de consilier pentru a face demersurile în vederea mutării noastre în străinătate, așa că încercam să mă acomodez cu faptul că renunșasem la o muncă ce îmi aducea multă împlinire. În toiul acelor schimbări importante, Îl căutam pe Dumnezeu cu mare zel. Îmi începeam zilele în singurătate, alături de Dumnezeu, echipată cu Biblia, cartea de meditații, jurnalul de rugăciune, stiloul și o cafea. O oră sau două, singură cu El, păreau prea scurte.

Incertitudinile cu care m-am confruntat în acea perioadă m-au apropiat tot mai mult de Dumnezeu. Nu aveam idee cât timp avea să dureze până la primirea vizelor, așa că perioada de așteptare mi se părea nesfârșită. În acea perioadă, am avut patru operații, dintre care două pentru melanom. Un verset care m-a mângâiat în acea perioadă dificilă de așteptare m-a însoțit și în zborul aparent la fel de lung spre Australia: „Veți ieși cu bucurie și veți fi călăuziți în pace; munții și dealurile vor izbucni în strigăte de bucurie înaintea voastră, și toți copacii câmpiei vor bate din palme“ (Isaia 55:12).

Ne-am stabilit în Australia și ne-am început dubla misiune. L-am susținut pe Steve în plantarea primei bisericii japoneze din Melbourne, dar principala mea preocupare era consilierea femeilor australiene, multe dintre ele având un trecut abuziv și robii spirituale teribile.

Lucrarea noastră de misiune ne-a supus familia unui război spiritual intens, așa că mă rugam pentru protecție în fiecare dimineață. Într-o dimineață, în timp ce mă rugam, am avut o viziune a faptului că Dumnezeu ne proteja pe fiecare dintre noi. Am văzut-o întâi pe fiica noastră, apoi pe fiul nostru și apoi pe Steve înconjuțați



de prezența protectoare a lui Dumnezeu. Când m-am rugat pentru mine, am fost învăluită de o lumină strălucitoare și pace profundă. Nu căutasem această experiență puternică a prezenței lui Dumnezeu, dar am primit-o cu recunoștință și am fost întărită de ea.

Câteva zile mai târziu, o clientă de la consiliere, victimă a incestului, a început să-și amintească experiențe de abuz ritualic satanic. Această formă de închinare satanică implică supunerea victimelor (care sunt adesea copii mici) la torturi incredibil de diabolice și degradante. Împreună cu clienta mea, deosebit de curajoasă, am explorat întunericul amintirilor ei. Dar Dumnezeu mă pregătise să pășesc în întuneric adânc scaldându-mă mai întâi în lumina Sa glorioasă. Mi-am dat seama că experiențele prezenței lui Dumnezeu nu erau numai în beneficiul meu, ci mă și pregăteau pentru a-i ajuta pe alții.

În perioada următoare, m-am întrebat dacă aș putea schimba momentele de rugăciune dintr-un monolog într-un dialog. Scriam deja în jurnalele de rugăciune de mulți ani, dar era o comunicare unidirecțională: vorbeam doar eu. Tânjeam din ce în ce mai mult să aud ce ar dori Dumnezeu să-mi comunice în fiecare zi. Am decis să „ascult“ cu pixul în mână, notând tot ce „auzeam“ în minte. Aveam în minte vorbele lui J.I. Packer din cartea sa *Tatăl tău te iubeste*: „Dumnezeu ... ne îndrumă mintea în timp ce ne gândim la lucruri în prezența Lui.“ Așa Îl ascultam – concentrându-mă pe Isus și pe Cuvântul Său, în timp ce Îi ceream să-mi ghideze gândurile. Nu căutam să ascult o voce audibilă; petreceam timp *căutând Fața lui Dumnezeu* (Psalmul 27:8).

Jurnalul meu s-a transformat astfel din monolog în dialog. Acest nou mod de a comunica cu Dumnezeu a devenit punctul culminant al zilei mele. Desigur, știam că scrierile mele nu erau inspirate – așa cum este doar Scriptura – dar ele mă ajutau să mă apropiu de Dumnezeu. Aceasta a devenit o modalitate încântătoare de a mă încuraja în *Domnul* (1 Samuel 30:6).

În timp ce învățam cum să caut Fața lui Dumnezeu versetul acesta: „Opriți-vă și recunoașteți că Eu sunt Dumnezeu“ (Psalmul 46:10a)



a devenit unul care mi-a schimbat viața. Aceasta este o invitație ademenitoare din partea lui Dumnezeu de a ne abandona grijile și de a căuta prezența Lui.

De asemenea, mi-a fost de ajutor și cartea *Rugăciunea: De la datorie la încântare*, scrisă de J. I. Packer și Carolyn Nystrom. Se menționează aici un citat minunat de-al lui Martin Luther: „Dacă Duhul Sfânt ar veni și ar începe să propovăduiască inimii tale, dându-ți gânduri bogate și luminate, ... taci și ascultă-L pe cel care poate vorbi mai bine decât tine; notează ce proclamă El și *scrie*; așa vei experimenta minuni precum spune David: «Deschide-mi ochii, ca să văd minunile din Legea Ta» (Psalmul 119:18).“

De-a lungul anilor în care am așteptat în prezența lui Dumnezeu și am ascultat cu stiloul în mână, am descoperit că temele păcii Lui devin mai vizibile în scrisul meu. Sunt sigur că această tendință reflectă, în parte, nevoia mea personală. Cu toate acestea, din discuțiile mele cu oamenii, constat că cei mai mulți dintre ei își doresc și balsamul Păcii lui Isus.

Această practică de a sta în prezența lui Dumnezeu a crescut intimitatea mea cu El mai mult decât orice altă disciplină spirituală, așa că vreau să împărtășesc câteva dintre scrierile pe care le-am adunat din aceste momente de liniște. Meditațiile ce urmează se adresează celor care au simțit această nevoie.

Biblia este singurul Cuvânt al lui Dumnezeu infailibil și de necontestat. Ceea ce am scris eu este doar pentru a-i ajuta pe cititori să se apropie de El. Așa că persoana întâi singular („Eu“, „al Meu“) se referă întotdeauna la Cristos; „tu“ se referă la tine, cititorul.

Am inclus referințe biblice după fiecare meditație zilnică. În timp ce meditam în prezența lui Dumnezeu, îmi veneau adesea în minte versete biblice sau fragmente de versete. Așa că le-am împletit cu scrierile mele. Cuvintele din Scripturi (unele parafrazate, altele citate) sunt indicate cu caractere cursive. Anumite versete din Biblie apar destul de mult în scrierile mele, pentru că Dumnezeu folosește adesea aceste pasaje pentru a mă întări și încuraja, ridicându-mi privirea de



la „necazul nostru ușor de purtat și temporar“ (2 Corinteni 4:17) la perspectiva Sa veșnică.

Temele de recunoștință și încredere au revenit adesea în timpul perioadelor mele de ascultare. Aceste teme sunt destul de răspândite în Biblie și sunt esențiale pentru o relație strânsă cu Domnul.

Meditațiile din această carte sunt menite să fie citite fără grabă, de preferință într-un loc liniștit – cu Biblia deschisă. Amintește-ți că Isus este Emanuel, *Dumnezeu cu noi*. Să te bucuri de prezența Lui și de pacea Sa mereu mai mult.